

م ت ٩/١٣٢ ٢٠١٣ كانون الثاني/ يناير EB132/9 المجلس التنفيذي المجلس التنفيذي الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة البند ٦-٤ من جدول الأعمال المؤقت

مسودة خطة العمل الخاصة بالوقاية من العمى وضعف البصر اللذين يمكن تجنبهما ٢٠١٩ – ٢٠١٩

توفير صحة العين للجميع: خطة عمل عالمية للفترة ٢٠١٩-٢٠١٩

تقرير من الأمانة

1- أقرت جمعية الصحة العالمية في القرار جص ع٢٦-١ الصادر خلال دورتها الثانية والستين المعقودة في أيار/ مايو ٢٠٠٩ خطة العمل الخاصة بتوقي العمى وضعف البصر اللذين يمكن تجنبهما التي أعدت لتشمل الفترة ٢٠٠٩-٢٠١٣. وقرر المجلس التنفيذي في المقرر الإجرائي مت١٣٠(١) الصادر خلال دورته الثلاثين بعد المائة التي عقدت في كانون الثاني/ يناير ٢٠١٢ وضع خطة عمل جديدة للوقاية من العمى وضعف البصر اللذين يمكن تجنبهما للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ وطلب من المدير العام أن يضع تلك الخطة بالتشاور الوثيق مع الدول الأعضاء والشركاء الدوليين وأن يقدم مسودة خطة العمل إلى جمعية الصحة العالمية السادسة والستين عن طريق المجلس التنفيذي في دورته الحالية.

٢- وعقدت الأمانة مشاورة معتمدة على الإنترنت في الفترة من ٢٤ شباط/ فبراير إلى ١٦ آذار/ مارس ٢٠١٢ لإعداد مسودة أولية لخطة العمل للفترة ٢٠١٠- ٢٠١٩. ودعيت الدول الأعضاء والجهات الشريكة الدولية إلى الرد على سلسلة من الأسئلة بشأن خطة العمل للفترة ٢٠٠١- ٢٠١٣ والأغراض الجديدة أو مجالات العمل ذات الأولوية التي يتبغي إدراجها في الخطة للفترة ٢٠١٤- ٢٠١٩. ونشرت الأمانة بعد مضي شهر واحد ورقة نقاش لإجراء مشاورة أخرى معتمدة على الإنترنت لمدة أربعة أسابيع مع الدول الأعضاء والجهات الشريكة الدولية.

٣- ونشرت "مسودة أولية" لخطة العمل في ٣١ آب/ أغسطس ٢٠١٢ على الموقع الإلكتروني للمنظمة لمناقشتها خلال مشاورة غير رسمية مع ممثلي الدول الأعضاء والجهات الشريكة الدولية والهيئات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة (جنيف، ٨ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٢). ولم يساهم المشاركون من خلال إبداء آرائهم فحسب بل طلبوا من الأمانة عقد مشاورة غير رسمية للمتابعة من أجل بحث الأهداف العالمية التي ينبغي إدراجها في مسودة خطة العمل. وعقد ذلك الاجتماع في ٣١ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٢ وقد أعدت وعممت ورقة نقاش أخرى تحضيراً له.

واستخدمت الأمانة التعليقات المقدمة خلال المشاورة غير الرسمية الأولية في إطار إعداد مسودة خطة العمل المرفقة التي تتضمن الأهداف المتفق عليها في الاجتماع الذي عقد في ٣١ تشرين الأول/ أكتوبر.

الإجراء المطلوب من المجلس التنفيذي

المجلس مدعو إلى النظر في مسودة خطة العمل التي ستقدم إلى جمعية الصحة العالمية السادسة والستين لكي تنظر فيها.

الملحق

مسوّدة

توفير صحة العين للجميع: خطة عمل عالمية للفترة ٢٠١٩ – ٢٠١٩

1- استعرض المجلس التنفيذي في كانون الثاني/ يناير ٢٠١٢ التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الخاصة بتوقي العمى وضعف البصر اللذين يمكن تجنبهما للفترة ٢٠١٥-١٠١ وقرر أنه ينبغي بدء العمل فوراً على وضع خطة متابعة للفترة ٢٠١٤-٢٠١ وطلب من المدير العام أن يضع مسودة خطة عمل للوقاية من العمى وضعف البصر اللذين يمكن تجنبهما للفترة ٢٠١٤-٢٠١ بالتشاور الوثيق مع الدول الأعضاء والشركاء الدوليين لتقديمها إلى جمعية الصحة العالمية عن طريق المجلس التنفيذي. أو أعدت خطة العمل العالمية التالية عقب المشاورات التي أجريت مع الدول الأعضاء والجهات الشريكة الدولية والمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة.

حالات ضعف البصر في العالم في الوقت الحاضر

۲- بلغ عدد ضعفاء البصر في العالم ۲۸۰ مليون شخص من ضمنهم ۳۹ مليون مصاب بالعمى حسب تقديرات المنظمة لعام ۲۰۱۰.

٣- ويمكن تجنب ٨٠٪ من حالات ضعف البصر بما فيها حالات العمى وفقاً للبيانات الخاصة بعام ١٠٠٠. والسببان الرئيسيان للإصابة بضعف البصر في العالم هما الأخطاء الانكسارية غير المصححة (٢٤٪) والكتاركتا (٣٣٪). وتتوفر عمليات تدخل عالية المردودية للتخفيف من عبء هذين النمطين من الاعتلال في كل البلدان.

٤- وحالات ضعف البصر هي أكثر انتشاراً لدى فئات الأشخاص الأكبر سناً. ففي عام ٢٠١٠ زادت أعمار ٨٢٪ من الأشخاص المصابين بالعمى و ٦٠٪ من الأشخاص المعانين من حالات العمى الخفيف والشديد على ٥٠ سنة. والفئات السكانية الأشد فقراً هي أكثر معاناة من ضعف البصر بما في ذلك العمى.

الاعتماد على الدروس الماضية

0- سلطت جمعية الصحة في القرارات الأخيرة الصادرة الأضواء على أهمية التخلص من العمى الذي يمكن تجنبه بوصفه مشكلة من مشاكل الصحة العمومية. وأقرت سنة ٢٠٠٩ في أحدث القرارات المتصلة بهذا الموضوع أي في القرار جص ع٢٠٦ الصادر سنة ٢٠٠٩ خطة العمل الخاصة بتوقي العمى وضعف البصر اللذين يمكن تجنبهما. وفي عام ٢٠١٢ وُصفت الدروس المستخلصة من تنفيذ خطة العمل للفترة ٢٠٠٩ ضمن تقرير أحاطت به علماً جمعية الصحة العالمية الخامسة والستون وورقة نقاش. وشكلت تلك النتائج المحصلة والردود المتسلمة على ورقة النقاش عناصر مهمة في إطار إعداد مضمون خطة العمل العالمية الحالية. ويرد أدناه بيان بعض الدروس المستخلصة.

١ الوثيقة جص ع٢٠٠٩/٦٢ سجلات/١، الملحق ١.

٢ المقرر الإجرائي مت١٣٠(١).

م ت ۱۳۲ / Annex الملحق ۹/۱۳۲ م

(أ) يكتسي تقييم حجم حالات ضعف البصر وأسبابها وفعالية الخدمات أهمية حاسمة في جميع البلدان. ومن المهم ضمان وضع نظم لرصد معدل انتشار حالات ضعف البصر وأسبابها بما في ذلك التغييرات الطارئة مع مرور الزمن ومدى فعالية خدمات رعاية العين وخدمات التأهيل في إطار النظام الصحي العام. وينبغي دمج رصد خدمات رعاية العين والاتجاهات الوبائية المرتبطة بأمراض العين وتقييمها في النظم الوطنية للمعلومات الصحية. وينبغي استخدام المعلومات المحصلة من الرصد والتقييم لتوجيه أنشطة تخطيط الخدمات وتخصيص الموارد.

- (ب) مازال وضع السياسات والخطط الوطنية للوقاية من ضعف البصر الذي يمكن تجنبه وتنفيذها يمثلان ركنين أساسيين من أركان النشاط الاستراتيجي. وعلى الرغم من النجاح الباهر المحقق في إطار بعض برامج مكافحة أمراض العين في وضع السياسات والخطط وتنفيذها، تظل هناك حاجة إلى إدماج برامج مكافحة أمراض العين في نظم توفير خدمات الرعاية الصحية الأوسع نطاقاً وعلى جميع مستويات نظام الرعاية الصحية. وينطبق ذلك بوجه خاص على تتمية الموارد البشرية وتخصيص الموارد المالية والمشاركة الفعالة مع القطاع الخاص وتنظيم المشاريع الاجتماعية ورعاية المجتمعات الأشد ضعفاً. وهناك عدد متزايد من البلدان التي تكتسب الخبرات في تطوير خدمات فعالة متصلة بصحة العين وتنفيذها وترسيخها في النظام الصحي الأوسع نطاقاً. ولابد من توثيق هذه الخبرات وتعميمها على وجه أفضل حتى يتسنى لكل البلدان الاستفادة منها.
- (ج) من الضروري أن تستثمر الحكومات والجهات الشريكة لها في الحد من حالات ضعف البصر الذي يمكن تجنبه عبر عمليات تدخل عالية المردودية وفي دعم الأشخاص المعانين من حالات ضعف البصر غير القابلة للعلاج حتى يتغلبوا على العقبات المواجهة للحصول على خدمات الرعاية الصحية والتأهيل والدعم والمساعدة والوصول إلى بيئاتهم والاستفادة من فرص التعليم والعمل. وتتزاحم الأولويات للاستثمار في مجال الرعاية الصحية إلا أن عمليات التدخل الشائعة الاستخدام لجراحة الكتاركتا وتصحيح الأخطاء الاتكسارية تصدياً للسبين الرئيسيين للإصابة بضعف البصر الذي يمكن تجنبه تعتبر مبادرات عمليات عالية المردودية. وهناك عدة أمثلة على النجاح في توفير خدمات رعاية العين عبر مبادرات رفير خدمات شاملة لرعاية العين في سياق الخدمات والنظم الصحية الأوسع نطاقاً. ويحتمل تعزيز حشد موارد مالية كافية ومستدامة وقابلة للتنبؤ بها بإدراج الوقاية من ضعف البصر الذي يمكن تجنبه في موارد مالية كافية ومستدامة وقابلة المتبؤ بها بإدراج الوقاية من ضعف البصر الذي يمكن تجنبه في عن طريق التمويل الابتكاري بصفة متزايدة خلال السنوات القليلة الماضية غير أن المناقشات بشأن التمويل الابتكاري والاستثمارات المالية الكبرى في ميدان الصحة لم تشمل نسبياً الاستثمارات في مجال المدود من أمراض العين الأكثر انتشاراً. ولابد من تكثيف الجهود المرتبطة بتحليل مردودية الوقاية من ضعف البصر الذي يمكن تجنبه والتأهيل لاستغلال الموارد المتاحة إلى أقصى حد.
- (د) تساهم الشراكات والتحالفات الدولية في تطوير أنشطة فعالة للاستجابة لمقتضيات الصحة العمومية وفي تعزيز هذه الأنشطة من أجل الوقاية من ضعف البصر. وقد حقق النشاط الدولي المنسق والمتواصل المقترن بالتمويل الكافي إنجازات رائعة كما يتبين من البرنامج السابق لمكافحة داء كلابية الذنب والبرنامج الأفريقي لمكافحة داء كلابية الذنب وتحالف المنظمة من أجل التخلص من التراخوما في العالم بحلول عام ٢٠٢٠. وقد اكتست الرؤية ٢٠٢٠: الحق في الإبصار أي المبادرة العالمية للتخلص من العمى الذي يمكن تجنبه المشتركة بين المنظمة والوكالة الدولية للوقاية من العمى أهمية في إذكاء الوعي بالعمى الذي يمكن تجنبه وأفضت إلى إنشاء كيانات إقليمية ووطنية تيسر مجموعة كبيرة من

الأنشطة. والتحدي المطروح الآن هو تدعيم الشراكات العالمية والإقليمية وضمان دعم هذه الشراكات لتكوين نظم صحية متينة ومستدامة وجعل الشراكات أكثر فعالية على الدوام.

- (ه) يعتمد التخلص من العمى الذي يمكن تجنبه على التقدم المحرز في برامج صحية وإنمائية عالمية أخرى مثل تطوير نظم صحية شاملة وتنمية الموارد البشرية الصحية والارتقاء بمجال صحة الأم والطفل والصحة الإنجابية وتوفير مياه الشرب المأمونة ومرافق الإصحاح الأساسية. وينبغي إدراج صحة العين في أطر الأمراض السارية وغير السارية الأوسع نطاقاً وفي الأطر المرتبطة بشيخوخة السكان. ومن الضروري مواصلة التصدي لعوامل الخطر المؤكدة المتعلقة ببعض أسباب الإصابة بالعمى (مثل الداء السكري والتدخين والإخداج والحصبة الألمانية وعوز الفيتامين ألف) عبر عمليات تدخل متعددة القطاعات.
- إن البحوث مهمة ولابد من تمويلها. وتعتبر بحوث الطب الحيوي أنشطة مهمة لتطوير عمليات تدخل جديدة وأكثر مردودية ولاسيما العمليات التي يمكن تطبيقها في البلدان المنخفضة الدخل والمتوسطة الدخل. وستوفر البحوث التشغيلية البينات على سبل التغلب على العقبات المواجهة لإتاحة الخدمات والاستفادة منها وأوجه التحسين المدخلة إلى استراتيجيات ونهج ملائمة وعالية المردودية لتلبية الاحتياجات المتنامية باستمرار في مجال الصحة العمومية بغية الارتقاء بصحة العين وصونها في المجتمعات المحلية.
- إن الأهداف العالمية والمؤشرات الوطنية مهمة. فالهدف العالمي يوضح التوجه العام للخطة ويركز جهود الجهات الشريكة. وهو مهم أيضاً لأغراض المناصرة وتقييم الأثر العام لخطة العمل. أما المؤشرات الوطنية فتساعد الدول الأعضاء والجهات الشريكة لها على تقييم التقدم المحرز وتخطيط الاستثمارات في المستقبل.

خطة العمل العالمية للفترة ٢٠١٩ – ٢٠١٩

تتمثل رؤية خطة العمل العالمية في تحقيق عالم يخلو من أي شخص يعاني من ضعف البصر دون لزوم ويسمح للمصابين بالعمى الذي لا يمكن تجنبه بأن يستغلوا كامل طاقاتهم ويضمن حصول الجميع على خدمات شاملة لرعاية العين.

وترمى خطة العمل العالمية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩ إلى دعم جهود الدول الأعضاء والأمانة والجهات الشريكة الدولية وتكثيفها لمواصلة تحسين صحة العين والعمل من أُجل تحقيق الرؤية الموصوفة آنفاً. وهدف الخطة المنشود هو الحد من حالات ضعف البصر الذي يمكن تجنبه البوصفه مشكلة من مشاكل الصحة العمومية العالمية وضمان حصول ضعفاء البصر على خدمات التأهيل. أما غايتها المرجوة فهي تحقيق هذا الهدف من خلال تحسين الحصول على خدمات شاملة لرعاية العين تدمج في النظم الصحية. وترد تفاصيل إضافية في التذبيل ١. وترتكز الخطة على خمسة مبادئ ونُهج هي الآتية: ضمان حصول جميع الأشخاص على

يشمل ضعف البصر حالات ضعف البصر الخفيف وضعف البصر الشديد والعمى. "والعمى" هو عندما تقل حدة الإبصار عن ٦٠/٣ أو يقل مجال الإبصار بالمقابل عن ١٠° في العين الأسلم. "وضعف البصر الشديد" هو عندما تقل حدة الإبصار عن ٦٠/٦ وتساوي ٢٠/٣ أو تزيد على ذلك. "وضعف البصـر الخفيف" هو عندما تتراوح حدة الإبصـار بـين أقـل من ١٨/٦ و ٢٠/٦ (انظر التعاريف في المرجع WHO. Definitions of blindness and visual impairment. Geneva, World Health Organization, 2012 على الموقع الإلكتروني التالي: http://www.who.int/blindness/Change%20the%20Definition%20of%20Blindness.pdf؛ تم الاطلاع عليه في ٢٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠١٢). وتستخدم خطة العمل عبارة ضعف البصر.

الخدمات وتكافؤ الفرص بينهم وحقوق الإنسان والممارسة المسندة بالبينات واتباع نهج يشمل جميع مراحل العمر وتمكين ضعفاء البصر. وترد تفاصيل إضافية في التذييل ٢.

وترتبط بنية الإجراءات التي يقترح أن تتخذها الدول الأعضاء والجهات الشريكة الدولية والأمانة بثلاثة أغراض (انظر التذبيل ٣):

الغرض ١ يتتاول الحاجة إلى إعداد بينات بشأن حجم حالات ضعف البصر وأسبابها وخدمات رعاية العين واستخدامها لمناصرة تعزيز التزام الدول الأعضاء بصحة العين من الناحيتين السياسية والمالية.

الغرض ٢ يشجع على وضع سياسات وخطط وبرامج وطنية متكاملة متعلقة بصحة العين وتتفيذها للنهوض بتوفير صحة العين للجميع بالاضطلاع بأنشطة تتمشى مع إطار عمل المنظمة لتعزيز النظم الصحية بهدف تحسين الحصائل الصحية. ١

الغرض ٣ يتطرق إلى المشاركة المتعددة القطاعات والشراكات الفعالة لتعزيز صحة العين.

وينطوي كل غرض من الأغراض الثلاثة على مجموعة من المقاييس لوصف التقدم المحرز.

وهناك ثلاثة مؤشرات على مستوى الهدف المنشود والغاية المرجوة لتقدير التقدم المحرز على الصعيد الوطني على الرغم من رغبة عدة دول أعضاء في جمع المزيد من المؤشرات. وتشمل المؤشرات الثلاثة ما يلي: (١) معدل انتشار حالات ضعف البصر وأسبابها؛ (٢) عدد العاملين المعنيين برعاية العين؛ (٣) جراحة الساد (الكتاركتا). وترد تفاصيل إضافية في التذييل ٤.

- معدل انتشار حالات ضعف البصر وأسبابها. من المهم إدراك حجم حالات ضعف البصر وأسبابها والاتجاهات المسجلة مع مرور الزمن. وتكتسي هذه المعلومات أهمية حاسمة لتخصيص الموارد والتخطيط وارساء علاقات التآزر مع برامج أخرى.
- عدد العاملين المعنيين برعاية العين الموزعين حسب الفئة. هذا مؤشر مهم لتحديد مدى توفر القوى العاملة في مجال صحة العين. ويمكن تبين الثغرات وتكييف خطط الموارد البشرية بناءً على ذلك.
- معدل جراحة الكتاركتا (عدد عمليات جراحة الكتاركتا المسجلة في السنة ولكل مليون نسمة) وتغطية جراحة الكتاركتا (عدد الأفراد المصابين بالكتاركتا الثنائية الجانب المسببة لضعف البصر الذين خضعوا لعملية جراحة الكتاركتا في عين واحدة أو في كلتا العينين). من المهم إدراك معدل الجراحة لرصد الخدمات الجراحية الخاصة بأحد أسباب العمى الرئيسية في العالم ويتيح المعدل أيضاً مؤشراً قيماً وغير مباشر لتوفير خدمات رعاية العين. ويمكن حساب مدى تغطية جراحة الكتاركتا عندما تتوفر لدى الدول الأعضاء البيانات عن معدل انتشار حالات ضعف البصر وأسبابها. والمعدل عبارة عن وسيلة قياس مهمة توفر المعلومات عن مدى تلبية خدمات جراحة الكتاركتا للاحتياجات.

Everybody's business : strengthening health systems to improve health outcomes: WHO's انظر المرجع framework for action. World Health Organization. Geneva, 2007 على الموقع الإلكتروني التالي: http://www.who.int/healthsystems/topics/en/index.html (تم الاطلاع عليه في ۲۰ تشرين الثاني/ نوفمبر ۲۰۱۲).

-1- ويشمل أول مؤشر من تلك المؤشرات هدفاً عالمياً وهو سيوفر مقياساً عاماً لأثر خطة العمل. وقد حُدد تخفيض معدل انتشار حالات ضعف البصر الذي يمكن تجنبه بنسبة ٢٠٪ بحلول عام ٢٠١٩ مقارنة بالبيانات الأساسية لعام ٢٠١٠ كهدف عالمي لخطة العمل هذه. أوإذ يحقق هذا الهدف يتوقع أن تحقق أكبر المنافع بفضل تخفيض معدل انتشار حالات ضعف البصر الذي يمكن تجنبه لدى السكان الذين تزيد أعمارهم على بفضل تخفيض معدل انتشار حالات ضعف البصر الذي يمكن تجنبه لدى السكان الزئيسيين للإصابة بضعف البصر الذي يمكن تجنبه مما يمثل ٧٠٪ من كل حالات ضعف البصر وهي أكثر انتشاراً لدى فئات الأشخاص الأكبر سناً. ويقدر أن تسجل نسبة ٤٤٪ من كل حالات ضعف البصر لدى الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم ٥٠ سنة أو أكثر بحلول عام ٢٠١٩. وإن توسيع نطاق الخدمات الشاملة والمتكاملة لرعاية العين التي تتصدى للأسباب الرئيسية للإصابة بضعف البصر إلى جانب تحسن مجال الصحة الذي يمكن توقعه نتيجة لتنفيذ مبادرات إنمائية أوسع نطاقاً تشمل استراتيجيات مثل مسودة خطة العمل الخاصة بالوقاية من الأمراض غير السارية ومكافحتها أوسع نطاقاً تشمل استراتيجيات مثل مسودة خطة العمل الخاصة بالوقاية من الأمراض غير تحقيق الهدف على الرغم من أنه بعيد المطمح. وعلاوة على ذلك، ستحقق منافع صحية أكبر من شأنها أن تخفض حالات ضعف البصر نتيجة للزيادة المتوقعة في الناتج المحلي الإجمالي في البلدان المنخفضة الدخل. ٢

EB132/9

Annex

الغ معدل الانتشار العالي لضعف البصر الذي يمكن تجنبه في العالم ٣,١٨٪ خلال عام ٢٠١٠. ويعني التخفيض
 بنسبة ٢٥٪ أن معدل الانتشار سيبلغ ٢,٣٧٪ بحلول عام ٢٠١٩.

٢ سيرتفع متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بحساب تكافؤ القوة الشرائية بحلول عام ٢٠١٩ بنسبة ٤٢٪ في البلدان المنريحة الدنيا من الدخل المتوسط وبنسبة ٢٢٪ في بلدان الشريحة العليا من الدخل المتوسط وبنسبة ١٤٪ في البلدان المرتفعة الدخل وفقاً لصندوق النقد الدولي (انظر الموقع الإلكتروني التالي: http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2012/02/weodata/index.aspx) تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠١٢).

التذييل ١

الرؤية والهدف والغاية

الرؤية

تحقيق عالم يخلو من أي شخص يعاني من ضعف البصر دون لزوم ويسمح للمصابين بالعمى الذي لا يمكن تجنبه بأن يستغلوا كامل طاقاتهم ويضمن حصول الجميع على خدمات شاملة لرعاية العين

افتراضات مهمة	سبل التحقق	مؤشرات قابلة للقياس ا	الهدف
تنفيذ اتفاقيات حقوق الإنسان وضمان تكافؤ الفرص في كل السياسات وتمكين ضعفاء البصر التام ضمان الاستثمار المتواصل بحلول نهاية الفترة المشمولة بخطة العمل	جمع البيانات الوبائية على الصعيدين الوطني ودون الوطني وإعداد تقديرات إقليمية وعالمية	معدل انتشار حالات ضعف البصر وأسبابها الهدف العالمي: تخفيض معدل انتشار حالات ضعف البصر الذي يمكن تجنبه بنسبة ٢٠١٥ مقارنة بالبيانات الأساسية لعام ٢٠١٠	من مشاكل الصحة العمومية
			الغاية
إتاحة فرص كاملة ومتكافئة لحصول جميع السكان على الخدمات	تقارير تلخص البيانات الوطنية التي تتيحها الدول الأعضاء	عدد العاملين المعنيين برعاية العين لكل مليون نسمة معدل جراحة الكتاركتا	تحسين الحصول على خدمات شاملة لرعاية العين تدمج في النظم الصحية

انظر أيضاً التذييل ٤.

٢ ورد ذكر غرض برنامج الأمانة للوقاية من العمى المتمثل في "الوقاية من أسباب العمى الرئيسية التي يمكن تجنبها ومكافحتها وإتاحة خدمات رعاية العين الأساسية للجميع... والهدف الطويل الأجل المنطوي على تخفيض معدلات حالات العمى الوطنية إلى أقل من ٠,٠٪ بتسجيل نسبة لا تزيد على ١٪ في كل مجتمع محلي" ضمن المرجع اللجميع... والهدف الطويل الأجل المنطوي على تخفيض معدلات حالات العمى الوطنية إلى أقل من ٠,٠٪ بتسجيل نسبة لا تزيد على ١٪ في كل مجتمع محلي" ضمن المرجع اللجميع... والهدف الطويل الأجل المنطوي على العمى المتمثل في الله المتمثل في المتم

التذبيل ٢ مبادئ ونهج شاملة

تمكين المصابين بالعمى وضعفاء البصر	نهج يشمل جميع مراحل العمر	الممارسة المسندة بالبينات	حقوق الإنسان	ضــمان حصــول جميــع الأشـخاص علـى الخـدمات وتكافؤ الفرص بينهم
تمكين المصابين بالعمى أو ضعفاء البصر من المشاركة التامة في جوانب الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية	والخطط والبرامج بشأن خدمات صحة العين وغيرها من	مــن الضــروري أن تســند الاستراتيجيات وعمليات التدخل للعلاج والوقاية والتوعية بالبينات العلمية والممارسة الجيدة	يجب أن تمتثل الاستراتيجيات وعمليات التدخل للعلج والوقاية والتوعية للاتفاقيات والاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان	لجميع الأشخاص للحصول على خدمات الرعاية الصحية والتمتع بأعلى مستوى يمكن

التذييل ٣

الأغراض والإجراءات

افتراضات مهمة	سبل التحقق	مؤشرات قابلة للقياس	الغرض ١
نجاح جهود المناصرة في زيادة الاستثمار في مجال صحة العين على الرغم من السياق المالي العالمي الحالي وبرامج العمل المتزاحمة	نقارير الدول الأعضاء المقدمة إلى الأمانة عن التقييم الوبائي والاقتصادي لمعدل انتشار حالات ضعف البصر وأسبابها	الانتشار ونشرتها خلال السنوات	إعداد البينات واستخدامها لمناصرة تعزيز التزام الدول الأعضاء بصحة العين من الناحيتين السياسية والمالية
	نتائج عمليات تقييم خدمات رعاية العين والبحوث المتصلة بالمردودية المستخدمة لصياغة سياسات وخطط وطنية ودون وطنية خاصة بصحة العين الأنشطة الوطنية والإقليمية والعالمية للمناصرة وإذكاء الوعي	عدد (٪) الدول الأعضاء التي استكملت تقييماً لخدمات رعاية العين ونشرته خلال السنوات الخمس الماضية قبل عام ٢٠١٩ بنوم الروية العالمي	
مساهمات الجهات الشريكة الدولية المقترحة	مساهمات الأمانة	مساهمات الدول الأعضاء المقترحة	الإجراءات المرتبطة بالغرض ١
مناصرة الحاجة إلى إجراء دراسات استقصائية تحديد موارد إضافية والإمداد بها لتكملة استثمارات الحكومات الخاصة بالدراسات الاستقصائية	إمداد الدول الأعضاء بالأدوات لإجراء الدراسات الاستقصائية وتقديم المشورة التقنية إليها إلاحت المتعلقة بمعدلات الانتشار على الصعيدين الإقليمي والعالمي		1-1 إجراء دراسات استقصائية سكانية عن معدل انتشار حالات ضعف البصر وأسبابها

مناصرة الحاجة إلى إجراء عمليات لتقييم خدمات

دعم الدول الأعضاء في جمع البيانات وتعميمها

تحديد موارد إضافية والإمداد بها لتكملة استثمارات

الحكومات الخاصة بعمليات تقييم خدمات رعاية

رعاية العين

١-١ تقييم قدرة الدول الأعضاء على

توفير خدمات شاملة لرعاية العين

وتحديد الثغرات

تقييم توفير خدمات رعاية العين

بتخصيص الموارد حسب الاقتضاء.

وينبغي أن تشمل عمليات التقييم مدى

توفر الخدمات المتاحة والحصول عليها

واستدامتها والقدرة على تحمل تكاليفها

وجودتها ومدى تكافؤ الفرص في الحصول عليها بما في ذلك تحليل

جمع البيانات وتصنيفها على الصعيد

مردودية برامج صحة العين

مناصرة الحاجة إلى توثيق أفضل الممارسات دعم الدول الأعضاء في توثيق أفضل الممارسات وتعميم النتائج تحديد موارد إضافية لتكملة استثمارات الحكومات	إعداد الأدوات وتوفيرها للدول الأعضاء مع إسداء المشورة التقنية مقارنة تقارير الدول الأعضاء وتعميمها	الوطني بتحديد الثغرات في توفير الخدمات نسر نتائج الدراسات الاستقصائية وتعميمها ورفع التقارير عنها إلى الأمانة تحديد عمليات التدخل الناجحة والدروس المستخلصة وتوثيقها نشر النتائج ورفع التقارير عنها إلى الأمانة	1-٣ توثيـق الأمثلـة علـي أفضـل الممارسات في تعزيز حصول الجميع على خدمات رعاية العين واستخدامها لأغراض المناصرة
افتراضات مهمة	سبل التحقق	مؤشرات قابلة للقياس	لغرض ۲
تأثير السياسات والخطط والبرامج الكافي في كل الفئات السكانية إتاحة الخدمات للأشخاص المحتاجين إليها	التقارير التي تلخص البيانات المتاحة من الدول الأعضاء	عدد (٪) الدول الأعضاء التي تقدم التقارير عن تنفيذ السياسات والخطط والبرامج المتعلقة بصحة العين عدد (٪) الدول الأعضاء التي لديها لجنة معنية بحة العين/ الوقاية من العمي و/ أو منسق وطني معني	ضع سياسات وخطط وبرامج وطنية متعلقة بصحة العين النهوض بخدمات صحة العين الشاملة و/ أو تدعيمها يتفيذها تمشياً مع إطار عمل المنظمة تعزيز النظم الصحية بهدف تحسين لحصائل الصحية

إمداد الدول الأعضاء بالأدوات لإجراء

عمليات تقييم خدمات رعاية العين

نشر التقارير التي تلخص البيانات

المتاحة من الدول الأعضاء والجهات

وتقديم المشورة التقنية إليها

الشريكة الدولية وتعميمها

Q
Ñ
5
à
ш

		عدد (٪) الدول الأعضاء التي تدرج أجزاء خاصة برعاية العين في قوائمها الوطنية المتصلة بالأدوية الأساسية ووسائل التشخيص والتكنولوجيات الصحية عدد (٪) الدول الأعضاء التي ترفع الخطط والميزانيات الوطنية المتصلة بالصحة عدد (٪) الدول الأعضاء التي ترفع بالصحة المتولة وطنية تشمل الموارد عن خطة وطنية تشمل الموارد عدد (٪) الدول الأعضاء التي ترفع البشرية لرعاية العين عدد (٪) الدول الأعضاء التي ترفع عدد (٪) الدول الأعضاء التي ترفع عدد (٪) الدول الأعضاء التي ترفع	
2		التقارير عن البينات المنبثقة عن البحوث المرتبطة بمردودية برامج صحة العين	
افتراضات مهمة	سبل التحقق	مؤشرات قابلة للقياس	الإجراءات المرتبطة بالغرض ٢
مناصرة الريادة الوطنية/ دون الوطنية لوضع السياسات والخطط والبرامج دعم الريادة الوطنية في تحديد الموارد المالية والتقنية اللازمة لتنفيذ السياسات/ الخطط وإدراج خدمات رعاية العين الأولية في خدمات الرعاية الصحية الأولية ضمان تمويل الوظائف الرئيسية في الأمانة على صعيد المقر الرئيسي وعلى المستويات الإقليمية والقطرية	توفير الأدوات والمشورة التقنية للدول الأعضاء بشأن خدمات رعاية العين الأولية والبينات على ممارسات الريادة وتصريف الشؤون الجيدة المتبعة في إعداد خدمات شاملة ومتكاملة لرعاية العين وتنفيذها ورصدها وتقييمها تكوين/ الحفاظ على موظفين على الصعيدين العالمي والإقليمي معنيين بصحة العين/ الوقاية من ضعف البصر البصر ليكون ملائماً من الناحية الاستراتيجية يكون ملائماً من الناحية الاستراتيجية وتسمح الموارد بذلك	أصحاب المصلحة الرئيسيين ضمان إدراج خدمات رعاية العين الأولية في خدمات الرعاية الصحية الأولية وضع آليات تنسيق جديدة و/ أو الحفاظ على آليات التنسيق الراهنة (مثل المنسق الوطني واللجنة المعنية بصحة العين/ الوقاية من العمى والآليات الوطنية الوطنية الأخرى)	

EB132/9

المناصرة على الصعيدين الوطني والدولي لتوفير موارد التمويل الكافية واستخدامها الفعال من أجل تنفيذ السياسات والخطط والبرامج الوطنية الوطنية تحديد مصادر التمويل لتكملة الاستثمار الوطني في خدمات رعاية العين وأنشطة تحليل المردودية	توفير الأدوات والدعم التقني للدول الأعضاء في تحديد عمليات التدخل عالية المردودية وضمان الموارد المالية اللازمة	ضمان تمويل صحة العين في إطار خدمات شاملة ومتكاملة للرعاية الصحية إجراء تحليل لمردودية خدمات الوقاية من ضعف البصر الذي يمكن تجنبه والتأهيل وبحوث عن مردودية برامج صحة العين لاستغلال الموارد المتاحة على أمثل وجه	 ٢-٢ ضـمان المـوارد الماليـة الكافيـة التحسين صحة العين وتوفير خدمات شـاملة لرعايـة العين تدمج في النظم الصحية عبر سياسات وخطط وبرامج وطنية
مناصرة أهمية قوى عاملة مستدامة في مجال صحة العين دعم التدريب وتنمية القدرات المهنية عبر آليات التسيق الوطنية توفير الدعم للدول الأعضاء في جمع البيانات وتعميمها	تقديم المساعدة التقنية عند الاقتضاء مقارنة الأمثلة على أفضل الممارسات ونشرها	تخطيط الموارد البشرية لرعاية العين في اطار تخطيط الموارد البشرية الصحية الأوسع نطاقاً وتخطيط الموارد البشرية المعنية بصحة العين في القطاعات المعنية الأخرى محال صحة العين وتطوير مسارهم محال صحة العين وتطوير مسارهم ضمان وضع استراتيجيات للحفاظ على العاملين المعنيين بصحة العين وتنفيذها تحديد أفضل الممارسات وتوثيقها وتعميمها على الأمانة والجهات الشريكة الأخرى فيما يتصل بالموارد البشرية في مجال صحة العين	 ٣-١ تتمية قدرات قوى عاملة مستدامة والحفاظ عليها لتوفير خدمات شاملة لرعاية العين كجزء من الموارد البشرية الأوسع نطاقاً المكونة للقوى العاملة الصحية
مناصرة أهمية الخدمات الشاملة والمنصفة لرعاية العين دعم بناء القدرات المحلية لتوفير خدمات رعاية العين بما فيها خدمات التأهيل تمشياً مع السياسات والخطط والبرامج عبر آليات التنسيق الوطنية رصد الخدمات المتاحة وتقييمها ورفع التقارير عنها تمشياً مع السياسات والخطط والبرامج الوطنية عبر آليات التنسيق الوطنية	توفير أدوات المنظمة الراهنة والدعم النقني للدول الأعضاء	إناحــة و/ أو تســيق فــرص حصــول الجميـع علـى خدمات شـاملة ومنصـفة لرعاية العين بما في ذلك آليات الإحالة وخدمات تأهيل ضعفاء البصر وضـع المعايير والقواعد الخاصـة بجودة رعاية العين	 ٢-٤ توفير خدمات شاملة ومنصفة لرعاية العين على مستويات الرعاية الأولية والثانوية والمتخصصة

مناصرة أهمية الأدوية الأساسية ووسائل التشخيص والتكنولوجيات الصحية توسائل التشخيص توفير الأدوية الأساسية ووسائل التشخيص والتكنولوجيات الصحية تمشياً مع السياسات الوطنية	توفير المساعدة التقنية والأدوات لدعم الدول الأعضاء	ضمان وجود قائمة وطنية بالمنتجات الطبية الأساسية وبروتوكولات التشخيص والعلاج الوطنية والمعدات ذات الصلة ضمان توفر الأدوية الأساسية ووسائل التشخيص والتكنولوجيات الصحية والحصول عليها	 ٢-٥ إتاحة الأدوية الأساسية ووسائل التشخيص والتكنولوجيات الصحية المضمونة الجودة وجعلها في المتناول بالتركيز الخاص على الفئات المستضعفة والمجتمعات المحلية غير الحاصلة على خدمات كافية
مناصرة أهمية رصد استخدام المؤشرات المتفق عليها على الصعيد الوطني توفير الدعم المالي والتقني لجمع البيانات الوطنية ودون الوطنية وتحليلها	تقديم الدعم التقني إلى الدول الأعضاء لإدراج المؤشرات والأهداف الوطنية في النظم الصحية الوطنية مقارنة البيانات التي تتيحها الدول الأعضاء سنوياً وتعميمها	اعتماد مجموعة من المؤشرات والأهداف الوطنية تشمل ما يتصل منها بالتأهيل ضمن نظم المعلومات الوطنية جمع البيانات وتحليلها وتفسيرها دورياً رفع التقارير عن البيانات إلى الأمانة	 ۲-۲ إدراج مؤشرات رصد توفير خدمات رعاية العين وجودة هذه الخدمات في نظم المعلومات الوطنية
افتراضات مهمة	سبل التحقق	مؤشرات قابلة للقياس	الغرض ٣
استثمار القطاعات الأخرى غير قطاع الصحة في النتمية الاجتماعية الاقتصادية الأوسع نطاقاً	تقارير الدول الأعضاء التي تتلقاها الأمانة وتقارن بينها التقارير والمنشورات السنوية الواردة من الشراكات	عدد (٪) الدول الأعضاء التي تشير الى اتباع نهج متعدد القطاعات في سياساتها وخططها وبرامجها الوطنية الخاصة بصحة العين/ الوقاية من العمى تنفيذ تحالف المنظمة من أجل التخلص من التراخوما في العالم بحلول عام كلابية الذنب وبرنامج الأفريقي لمكافحة داء كلابية الذنب في الأمريكتين وفقاً كلابية الذنب في الأمريكتين وفقاً البرامج البرامج عدد (٪) الدول الأعضاء التي أدرجت عدد (٪) الدول الأعضاء التي أدرجت مجال صحة العين في الاستراتيجيات والمبادرات والسياسات الاجتماعية به المقتصادية الأوسع نطاقاً المتصلة به للحد من الفقر	تعزيـز المشـاركة المتعـددة القطاعـات والشراكات الفعالة لتحسين صحة العين

EB132/9

		عدد (٪) الدول الأعضاء التي ترفع التقارير عن صحة العين في إطار التعاون بين القطاعات	
مساهمات الجهات الشريكة الدولية المقترحة	مساهمات الأمانة	مساهمات الدول الأعضاء المقترحة	الإجراءات المرتبطة بالغرض ٣
مناصرة القيمة المضافة للعمل المتعدد القطاعات على مستوى كل القطاعات تزويد الأنشطة المتعددة القطاعات بالقدرات المالية والتقنية (مثل المياه والإصحاح) تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء في جمع الخبرات وتعميمها	إسداء المشورة إلى الدول الأعضاء بشأن الأدوار المحددة للقطاعات غير الصحية وتوفير الدعم في تحديد هذه القطاعات وإشراكها مقارنة خبرات الدول الأعضاء ونشرها		1-۳ إشراك القطاعات غير الصحية في وضع سياسات وخطط خاصة بصحة العين/ الوقاية من ضعف البصر وتنفيذها
تشجيع المشاركة وتوفير الدعم الفعال للشراكات والتحالفات وعلاقات التعاون بين البلدان التي تسق الأولويات والسياسات والخطط والبرامج في الدول الأعضاء وتتكيف معها	المشاركة في شراكات وتحالفات تدعم الأولويات والسياسات والخطط والبرامج في الدول الأعضاء وتتسقها وتتكيف معها وإدارة هذه الشراكات والتحالفات حسب مقتضى الحال بما في ذلك إشراك كيانات الأمم المتحدة الأخرى تيسير إرساء علاقات التعاون بين البلدان ودعم ذلك	تشجيع المشاركة الفعالة في الشراكات والتحالفات التي تنسق الأولويات والسياسات والخطط والبرامج الوطنية وتتكيف معها وعقد هذه الشراكات والتحالفات حسب مقتضى الحال تحديد الآليات الملائمة للتعاون بين البلدان والنهوض بها	 ۲-۳ تعزيــز الشــراكات والتحالفــات الدولية والوطنية الفعالة
مناصرة إدماج صحة العين في الاستراتيجيات والمبادرات والسياسات الاجتماعية الاقتصادية للحد من الفقر	إعداد رسائل رئيسية لواضعي السياسات وتعميمها إسداء المشورة إلى الدول الأعضاء بشأن سبل إدراج صحة العين/ الوقاية من ضعف البصر في الاستراتيجيات والمبادرات والسياسات الاجتماعية الاقتصادية للحد من الفقر	تحديد مجال صحة العين وإدراجه في الاستراتيجيات والمبادرات والسياسات الاجتماعية الاقتصادية المتصلة به للحد من الفقر ضمان إتاحة فرص التعليم لضمان البصر وتطوير ممارسات إدراج العجز وتنفيذها وتقييمها	٣-٣ إدماج صحة العين في الاستراتيجيات والمبادرات والسياسات الاجتماعية الاقتصادية الأوسع نطاقاً للحد من الفقر

التذييل ٤

المؤشرات الوطنية للوقاية من العمى وضعف البصر اللذين يمكن تجنبهما

1- معدل انتشار حالات ضعف البصر وأسبابها

قياس حجم حالات ضعف البصر بما فيها العمى ورصد النقدم المحرز في التخلص من العمى الذي يمكن تجنبه ومكافحة ضعف البصر الذي يمكن تجنبه	الغرض/ الأساس المنطقي
معدل انتشار حالات ضعف البصر بما فيها العمى وأسبابها الذي يفضل تصنيفه حسب السن ونوع الجنس	التعريف
تتيح الدراسات الاستقصائية التمثيلية وذات المنهجية السليمة المتعلقة بمعدلات الانتشار الأسلوب الأجدر بالثقة. وفضلاً عن ذلك، يمثل التقييم السريع لحالات العمى الذي يمكن تجنبه والتقييم السريع لخدمات جراحة الكتاركتا منهجيتين معياريتين للحصول على نتائج خاصة بالأشخاص المنتمين إلى الفئة العمرية التي تسجل أعلى معدل انتشار لحالات ضعف البصر أي فئة الأشخاص الذين تزيد أعمارهم على ٥٠ سنة	الأساليب المفضلة لجمع البيانات
معدل انتشار حالات ضعف البصر المحدد بناءً على الدراسات الاستقصائية السكانية	وحدة القياس
كل خمس سنوات على الأقل على الصعيد الوطني	تكرار جمع البيانات
وزارة الصحة أو المنسق الوطني المعني/ اللجنة الوطنية المعنية بالوقاية من العمى/ صحة العين	مصدر البيانات
تحدّث الأمانة دورياً التقديرات العالمية المتعلقة بمعدل انتشار حالات ضعف البصر وأسبابها	تعميم البيانات

١-٢ عدد العاملين المعنيين برعاية العين حسب الفئة: أطباء العيون

ة القدرات من أجل تعزيز النظم الصحية الوطنية. وأطباء	تقييم مدى توفر القوى العاملة في مجال صحة العين بهدف إعداد استجابة لتنميا العيون هم الفئة الأولية التي توفر الخدمات الطبية والجراحية لرعاية العين	الغرض/ الأساس المنطقي
بناءً على معابير التأهيل التي اعتمدتها الحكومة. وأطباء قييم أمراض العين ومعالجتها	عدد الأطباء الحاصلين على شهادات التأهيل كأطباء عيون من مؤسسات وطنية العيون هم أطباء حصلوا على تدريب في طب العيون و/ أو جراحة العين ويعنون بنا	التعريف

g
S
က
Ξ
ш

سجلات الهيئات المهنية والتنظيمية الوطنية	الأساليب المفضلة لجمع البيانات
عدد أطباء العيون لكل مليون نسمة	وحدة القياس
سنوياً	تكرار جمع البيانات
لا يبين العدد نسبة أطباء العيون الذين لا يجرون عمليات جراحية والنتاج السريري (مثل أصحاب التخصصات الفرعية) والأداء وجودة عمليات التدخل. ولا تعكس البيانات التوزيع الجغرافي ما لم يجر تصنيفها	القيود
وزارة الصحة أو المنسق الوطني المعني/ اللجنة الوطنية المعنية بالوقاية من العمى/ صحة العين	مصدر المعلومات
تتشر الأمانة سنوياً تحديثاً عالمياً للبيانات استتاداً إلى البيانات الوطنية المتاحة من الدول الأعضاء	تعميم البيانات

٢-٢ عدد العاملين المعنيين برعاية العين حسب الفئة: مصححو البصر

تقييم مدى توفر القوى العاملة في مجال صحة العين بهدف إعداد استجابة لتنمية القدرات من أجل تعزيز النظم الصحية الوطنية. وغالباً ما يكون مصححو البصر في عدد متزايد من البلدان نقطة الاتصال الأولى بالنسبة إلى الأشخاص المصابين بأمراض العين	الغرض/ الأساس المنطقي
عدد مصححي البصر الحاصلين على شهادات التأهيل كمصححي البصر من مؤسسات وطنية بناءً على معايير التأهيل التي اعتمدتها الحكومة	التعريف
سجلات الهيئات المهنية والتنظيمية الوطنية	الأساليب المفضلة لجمع البيانات
عدد مصححي البصر لكل مليون نسمة	وحدة القياس
سنوياً	تكرار جمع البيانات
لا يدل العدد على الأداء وخصوصاً على جودة عمليات التدخل للحد من حالات العمى الذي يمكن تجنبه. وتتغير معارف مصححي البصر ومهاراتهم تغيراً كبيراً من بلد إلى آخر لأن المناهج الدراسية ليست موحدة	القيود
ولا تبين الأعداد نسبة العاملين السريريين المعنيين بالعين ومصححي الانكسار وفئات مماثلة أخرى تضطلع بدور مصحح البصر في بعض البلدان التي تشهد نقصاً في عدد العاملين المنتمين إلى فئة مصححي البصر أو لا توجد فيها هذه الفئة	

رة الصحة أو المنسق الوطني المعني/ اللجنة الوطنية المعنية بالوقاية من العمى/ صحة العين	مصدر المعلومات وز
سر الأمانة سنوياً تحديثاً عالمياً للبيانات استناداً إلى البيانات الوطنية المتاحة من الدول الأعضاء	تعميم البيانات تت

٣-٢ عدد العاملين المعنيين برعاية العين حسب الفئة: العاملون المتحالفون المعنيون برعاية العين

تقييم مدى توفر القوى العاملة في مجال صحة العين بهدف إعداد استجابة لتنمية القدرات من أجل تعزيز النظم الصحية الوطنية. ويمكن تمييز العاملين المتحالفين المعنيين برعاية العين باختلاف متطلبات التعليم والتشريعات ولوائح الممارسة والمهارات ونطاق الممارسة بين البلدان وحتى ضمن بلد واحد. ويتألف العاملون المتحالفون المعنيون برعاية العين ومقومي البصر والمعالين التقنيين المعنيين برعاية العين وتصحيح البصر وأخصائيي معالجة الرؤية وأخصائيي العيون الصناعية والمصورين المعنيين بالعين ومديري شؤون رعاية العين	الغرض/ الأساس المنطقي
أعداد العاملين المتحالفين المعنيين برعاية العين الذين يشملون الفئات المهنية التي لابد من تحديدها من جانب دولة عضو ترفع التقارير	التعريف
تجميع البيانات الوطنية المستندة إلى البيانات دون الوطنية (على مستوى المناطق) والمنبثقة عن الجهات الحكومية وغير الحكومية والخاصة التي تقدم خدمات رعاية العين	
عدد العاملين المتحالفين المعنيين برعاية العين لكل مليون نسمة	وحدة القياس
سنوياً	تكرار جمع البيانات
لا تدل الأعداد على الأداء وخصوصاً على جودة عمليات التدخل للحد من حالات العمى الذي يمكن تجنبه. وهناك تباين كبير في المعارف والمهارات. وهذه البيانات مفيدة لرصد التقدم المحرز في البلدان مع مرور الزمن إلا أنه لا يمكن أن تستخدم استخداماً جديراً بالثقة لأغراض المقارنة بين البلدان بسبب اختلاف التسميات	القيود
وزارة الصحة أو المنسق الوطني المعني/ اللجنة الوطنية المعنية بالوقاية من العمى/ صحة العين	مصدر المعلومات
تتشر الأمانة سنوياً تحديثاً عالمياً للبيانات استتاداً إلى البيانات الوطنية المتاحة من الدول الأعضاء	تعميم البيانات

١-٣ معدل جراحة الكتاركتا

مازالت الكتاركتا تمثل سبب العمى الرئيسي على الصعيد العالمي. ويمكن تجنب ضعف البصر والعمى الناجمين عن الكتاركتا لأن العلاج الفعال (استخراج الكتاركتا وغرس عدسات داخل مقلة العين) هو علاج مأمون وناجع لاسترداد الرؤية. ومعدل جراحة الكتاركتا هو قياس كمي لتوفير خدمات جراحة الكتاركتا. ومن المحتمل استخدام المعدل لتحديد الأهداف ضمن البلدان بدلاً من استخدامه للمقارنة بين البلدان. وغالباً ما يستخدم أيضاً كمؤشر غير مباشر لتوفير خدمات رعاية العين العامة	الغرض/ الأساس المنطقي
عدد عمليات جراحة الكتاركتا المسجلة في السنة لكل مليون نسمة	التعريف
سجلات المعلومات الصحية والدراسات الاستقصائية الحكومية	الأساليب المفضلة لجمع البيانات
عدد عمليات جراحة الكتاركتا المسجلة لكل مليون نسمة	وحدة القياس
سنوياً على الصعيد الوطني. ومن المستحسن مقارنة البيانات على المستوى دون الوطني في البلدان الكبرى.	تكرار جمع البيانات
ليس هذا المؤشر مجدياً إلا عندما يشمل كل عمليات جراحة الكتاركتا التي تجرى في بلد أي العمليات التي تجرى ضمن القطاعات الحكومية وغير الحكومية	القيود
استخدام المصادر الرسمية للبيانات السكانية (الأمم المتحدة) في عمليات الحساب	التعليقات
وزارة الصحة أو المنسق الوطني المعني/ اللجنة الوطنية المعنية بالوقاية من العمى/ صحة العين	مصدر المعلومات
تنشر الأمانة سنوياً تحديثاً عالمياً للبيانات استناداً إلى البيانات الوطنية المتاحة من الدول الأعضاء	تعميم البيانات

II

٣-٢ تغطية جراحة الكتاركتا

تقييم مدى تلبية خدمات جراحة الكتاركتا للاحتياجات	الغرض/ الأساس المنطقي
نسبة الأشخاص المصابين بالكتاركتا الثنائية الجانب المؤهلين للخضوع لعملية جراحة الكتاركتا الذين خضعوا لهذه العملية في عين واحدة أو في	
كلتا العينين (على مستوى ١٠/٣ و ١٨/٦)	
الحساب باستخدام البيانات المنبثقة عن الدراسات الاستقصائية التمثيلية وذات المنهجية السليمة المتعلقة بمعدلات الانتشار فضلاً عن الحساب	
باستخدام البيانات المستمدة من التقييم السريع لحالات العمى الذي يمكن تجنبه والتقييم السريع لخدمات جراحة الكتاركتا اللذين هما عبارة عن	
منهجيتين معياريتين للحصول على نتائج خاصة بالأشخاص المنتمين إلى الفئة العمرية التي تسجل أعلى معدل انتشار لحالات العمى وضعف	
البصر بسبب الكتاركتا أي فئة الأشخاص الذين تزيد أعمارهم على ٥٠ سنة	
النسبة	وحدة القياس
يعتمد على تكرار إجراء دراسة وطنية/ على مستوى المناطق عن معدل انتشار حالات العمى وضعف البصر وأسبابها	تكرار جمع البيانات
ضرورة إجراء دراسات سكانية قد يكون تعميمها محدوداً	القيود
من الأفضل تصنيف البيانات حسب نوع الجنس والسن والموقع الحضري/ الريفي أو المنطقة الحضرية/ الريفية	التعليقات
وزارة الصحة أو المنسق الوطني المعني/ اللجنة الوطنية المعنية بالوقاية من العمي/ صحة العين	مصدر المعلومات
تتشر الأمانة دورياً تحديثاً للمعلومات	تعميم البيانات